

[This question paper contains 4 printed pages.]

Your Roll No.....

Sr. No. of Question Paper : 2602

I

Unique Paper Code : 2092201102

Name of the Paper : Persian Prose : Elementary Level

Name of the Course : B.A. (Prog.) Persian

Semester : I

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 90

Instructions for Candidates

1. Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.
2. Part of the questions to be attempted together.

Note: Unless otherwise required in a question, answers may be written either in Persian or in English or in Hindi or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

- 1- Write the following Persian text in your hand writing with reference to the context.

10

متن زیر را با سیاق و سباق خوشخط نقل کنید:

بهار هنگام گل و سبزه است. درختها برگ می‌دهد و شکوفه می‌کند. دامن دشت پر از لاله می‌شود. هزاران گل رنگارنگ دشت را می‌آراید. ایرانی‌ها اهل گردش هستند. همیشه در هنگام گل و سبزه به دشت و دمن می‌روند. سبزه نوروز روز شادی و گردش است. ایرانی‌ها همه از شهر بیرون می‌روند. کودکان بازی می‌کنند و دخترها با آرزوی بسیار سبزه‌گره می‌زنند. گلهای بابونه مشتری فراوان دارند و بازارشان گرم است.

P.T.O.

2- Translate any one of the following into English or Urdu or Hindi:

20

از متون فارسی زیر یکی را به زبان انگلیسی یا اردو یا هندی ترجمه کنید:

(A)

اینجا مازندران است. مازندران در شمال ایران است. در مازندران تمام کوه‌ها از درخت‌های کاج و شمشاد و توسکا پوشیده شده است و دامنه کوه‌ها را جنگل فراگرفته است. هوای مازندران ملایم است و در آنجا باران بسیار می‌بارد. خوراک مردم مازندران بیشتر برنج و ماهی است. مردم مازندران از دریای خزر ماهی می‌گیرند. ماهی‌گیران با قایق به دریا می‌روند. تور می‌اندازند و ماهی شکار می‌کنند.

(B)

زمستان سه ماه است: دی، بهمن، اسفند. در زمستان هوا سرد می‌شود و برف می‌بارد، خانه‌ها و درخت‌ها و کوه‌ها از برف سفید می‌شود. هوا خیلی سرد می‌شود و آب‌ها یخ می‌بندد. مردم درها را می‌بندند و بخاری روشن می‌کنند. در تابستان برف‌ها رفته رفته آب می‌شود. دشت‌ها سبز می‌شود. مردم در استخر و دریا شنا می‌کنند. کودکان شنا را دوست دارند و از شنا خسته نمی‌شوند. شنا ورزش تابستانی است.

3- Write the Cardinal numbers from 1 to 20 in words and numbers in Persian. 5

اعداد اصلی از ۱ تا ۲۰ در عدد و حروف به زبان فارسی بنویسید.

Or

Write the name of five vegetables and five fruits in Persian.

نام پنج اسم میوه‌ها و نام پنج اسم سبزی‌ها به زبان فارسی بنویسید.

4- Write the name of Iranian months in Persian.

5

نام ماه‌های ایرانی را به زبان فارسی بنویسید.

Or

Write the name of Iranian days of week in Persian.

نام روزهای هفته ایرانی را به فارسی بنویسید.

5- Write the present root of the following infinitives.

10

از مصادر زیر ریشه مضارع را بنویسید:

انداختن. خوردن. خواندن. نوشتن. رفتن. فروختن. کردن. دیدن. نشستن. گرفتن.

6- Make five sentences in Persian using the following words:

10

با واژه‌های زیر پنج جمله به زبان فارسی بسازید:

دفتر. اتاق. قلم. زمستان. دانشگاه. استاد. ناهار. دوست. خورشید. اداره.

Or

Define and illustrate with examples any one of the following:

یکی از مندرجات زیر را تعریف کنید:

(1) زمان حال.

(2) ضمیر منفصل و ضمیر متصل.

(3) صفت.

(4) مضاف و مضاف الیه.

7- Write the singular or plurals of the following words:

10

با هریک از اسم‌های زیر واحد یا جمع بسازید:

میز. دانشجویان. خوابگاه. دفتر. پرنده‌ها. سوال. استادان. میدان. جمله. برادر.

Or

Write the opposite / antonym of the following words.

متضاد واژه‌های زیر بنویسید.

دشمن. عالم. زن. قشنگ. نزدیک. گرم. سیاه‌رنگ. آسمان. ظالم. بدترین.

- 8- Conjugate any one of the following infinitives in past indefinite tense. 10
از مصدرهای زیر یکی را به زمان فعل ماضی مطلق صرف کنید.

خواندن. آمدن. نوشتن. رفتن.

- 9- Translate the following sentences into Persian: 10
جمله‌های زیر را به زبان فارسی ترجمه کنید:

- 1- Where is your brother ?
- 2- She is not my friend.
- 3- Brother of Danish is a doctor.
- 4- Please sit here.
- 5- I have one brother and one sister.